

CAMBRIDGE GREEK AND LATIN CLASSICS

GENERAL EDITORS

P. E. Easterling Regius Professor Emeritus of Greek, University of Cambridge

PHILIP HARDIE

Senior Research Fellow, Trinity College, and Honorary Professor of Latin, University of Cambridge

RICHARD HUNTER

Regius Professor of Greek, University of Cambridge

E. J. KENNEY

Kennedy Professor Emeritus of Latin, University of Cambridge

S. P. OAKLEY

Kennedy Professor of Latin, University of Cambridge





HOMER ILIAD BOOK XXII

EDITED BY
IRENE J. F. DE JONG

Professor of Ancient Greek University of Amsterdam





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9780521709774

© Irene J. F. de Jong 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012 5th printing 2015

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data Homer.

[Iliad. Book 22]

Iliad. Book XXII / Homer; edited by Irene J. F. de Jong.

p. cm. – (Cambridge Greek and Latin classics)

Text in Greek; introduction and commentary in English.

Includes bibliographical references and indexes.

ısвn 978-0-521-88332-0 (hardback) — Isвn 978-0-521-70977-4 (paperback)

1. Achilles (Greek mythology) – Poetry. 2. Trojan War – Poetry. 3. Homer. Iliad. Book 22.

I. Jong, Irene J. F. de. II. Title. III. Series.

PA4020.P22 2012

883'.01 – dc23 2011029431

ISBN 978-0-521-88332-0 Hardback ISBN 978-0-521-70977-4 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



CONTENTS

Preface List of abbreviations	page vii ix
Introduction	I
1. Homer, the Homeric epics, and literary interpretation	I
(a) Homer	I
(b) The Homeric epics	2
(c) The literary interpretation of an oral text	5 6
2. Book 22 and the structure of the <i>Iliad</i>	
(a) Length and pace	6
(b) The plot of the Iliad: Zeus's will and Achilles' anger	7
(c) Parallels between books 6, 22, and 24	II
(d) The interrelated deaths of Sarpedon, Patroclus, and Hector	13
(e) Achilles	16
3. Narrative art and oral style	18
(a) Narrator and narratees	18
(b) Comparisons and similes	21
(c) Epithets	25
4. Language, metre, and text	29
(a) Language	29
(b) Metre	33
(c) Text	38
ΙΛΙΑΔΟΣ Χ	43
Commentary	59
Bibliography Indexes	194 206





PREFACE

Some thirty years ago I applied for a grant to write a thesis that would consist of a commentary on *Iliad* 22. I was not awarded the grant and when a rumour started to spread that a team under the supervision of Geoffrey Kirk was preparing a commentary on the whole *Iliad* I turned my attention to another topic, the application of narratology to Homer. Given this history, it was with great joy that I accepted the invitation of the series editors Pat Easterling and Richard Hunter to write a 'Green and Yellow' on this very book.

I have focused on two aspects in this commentary: Homer's language (especially his oral syntax, the meaning of words, and the function of particles) and narrative style (for instance the structure of scenes, the relationship of narrator and characters, and the directing of the narratees' emotional response). Much important work has been done in the field of the language of the Homeric epics in the last decades. Thus, the invaluable Lexikon des frühgriechischen Epos was finally completed in 2010, and this treasure-trove of information deserves to be introduced more fully into English-speaking Homeric scholarship. I feel a special attachment to this formidable instrument because I spent a very pleasant and formative year as stipendiary in Hamburg, working on lemmata like $\theta \dot{\epsilon} \lambda \gamma \omega$ and ισόθεος. Our understanding of Greek particles has advanced greatly since the publication of Denniston's standard text, not least, if some chauvinism is allowed, thanks to the work of Dutch scholars on $\tau \epsilon$, $\pi \epsilon \rho$, $\mu \dot{\eta} \nu$, $\delta \dot{\eta}$, and $\ddot{\alpha} \rho \alpha$. Finally, the insight has dawned that we should approach the oral syntax of Homer somewhat differently from that of later, written texts. It is a flow through time rather than a structure on the space of a page, and keeping this principle in mind can help us to appreciate and better understand the construction of his sentences.

Where the literary interpretation of Homer is concerned, a commentator finds herself in a land of plenty: the quantity of excellent scholarship is simply overwhelming. I have tried to summarise what I have read over the last thirty years as clearly and attractively as possible. Of course, I have profited considerably from the work of earlier commentators: Ameis-Hentze, Leaf, Richardson, and the recent Basler Kommentar (though not yet for book 22).

The introductory sections are geared to students and offer no more than a state-of-the-art summary of some central aspects of Homeric scholarship. Bibliographical references should lead the way to more in-depth discussions. Where the commentary is concerned I hope to facilitate and enrich students' reading of the Homeric text, while at the same time proposing new insights and springboards for new interpretations or research to professional classicists.

In writing this commentary I have been very fortunate in my readers and advisers. In the first place, Pat Easterling and Richard Hunter offered comments on yearly instalments of my draft quickly, cheerfully, and expertly. Where the minutiae of the Homeric language and metre were concerned, I was happy to



viii PREFACE

be able to consult my former colleague Frits Waanders. Three colleagues and friends read the entire draft: Rutger Allan, Marietje van Erp Taalman Kip, and Sebastiaan van der Mije. They saved me from many errors, and their perceptive questions and constructive remarks helped me to rethink my text at innumerable places. I would also like to thank Elizabeth Upper for polishing my English. I take full responsibility for all remaining infelicities of expression. The cross-references were checked by David van Eijndhoven and (again) Marietje van Erp Taalman Kip. I also owe much gratitude to Dr. Andrew Dyck for his exemplary copyediting. A grant of the Loeb Classical Library Foundation allowed me to finish the MS in a term without teaching obligations.

A special word of thanks is due to one of my readers. The thesis on *Iliad* 22 that I referred to earlier was designed as a two-person project for Sebastiaan van der Mije and myself. Although that project was never realised and we have never officially worked together, he has read and commented upon draft versions of much of my work in the past thirty years. I have no hesitation in claiming that his acute eye, literary sensibility, and unfailing generosity in sharing his time and ideas with me have greatly contributed to its quality. It is therefore with the greatest pleasure and gratitude that I dedicate this book to him.

Amsterdam I. J. F. d. J. August 2011



ABBREVIATIONS

D.EC	
BK	Bierl, A., Latacz, J., eds. Homers Ilias Gesamtkommentar (Basler
	Kommentar)
	Latacz, J., Nünlist, R., Stoevesandt, M. 2000. Band 1. Erster Gesang,
	München-Leipzig
	Brügger, C., Stoevesandt, M., Visser, E. 2003. Band II. Zweiter
	Gesang, München-Leipzig
	Krieter-Spiro, M. 2009. Band III. Dritter Gesang, Berlin-New York
	Stoevesandt, M. 2008. Band IV. Sechster Gesang, Berlin-New York
	Coray, M. 2009. Band VI. Neunzehnter Gesang, Berlin-New York
	Brügger, C. 2009. Band VIII. Vierundzwanzigster Gesang, Berlin-New
	York
DELG	Chantraine, P. 1968. Dictionnaire étymologique de la langue Grecque, Paris
GH	Chantraine, P. 1958–1963. Grammaire Homérique, I-II, 3rd edn, Paris
GP	Denniston, J. P. 1959. The Greek Particles, 2nd edn, Oxford
KG	Kühner, R., Gerth, B. 1898–1904. Ausführliche Grammatik der
	griechischen Sprache. Zweiter Teil: Satzlehre, I-II, 3rd edn,
	Hannover-Leipzig
LfgrE	1955–2010. Lexikon des frühgriechischen Epos, Göttingen
LIMC	Ackermann, H. C., Gisler, J. R., eds. 1981–1999. Lexicon
	Iconographicum Mythologiae Classicae, Zürich
scholia	Erbse, H. 1969–88. Scholia Graeca in Homeri Iliadem, Berlin, New York

The following editions of and commentaries on the Iliad or $\mathit{Odyssey}$ are referred to by name of author(s) only

Ameis-Hentze	Ameis, K. F., Hentze, C. 1922. Homers Ilias für den
	Schulgebrauch erklärt, Gesang 22–24, 5th edn, Leipzig-Berlin
Edwards	Edwards, M. W. 1991. The Iliad. A Commentary. Vol. V:
	Books 17–20, Cambridge
Janko	Janko, R. 1992. The Iliad. A Commentary, Vol. IV: Books 13-16,
	Cambridge
de Jong	de Jong, I. J. F. 2001. A Narratological Commentary on the Odyssey,
	Cambridge
Kirk	Kirk, G. S. 1985. The Iliad. A Commentary, Vol. I: Books 1-4,
	Cambridge
	1990. The Iliad. A Commentary, Vol. II: Books 5–8, Cambridge
Leaf	Leaf, W. 1900-1902. The Iliad I-II, 2nd edn, London
Macleod	Macleod, C. W. 1982. Homer: Iliad Book xxiv, Cambridge



Cambridge University Press 978-0-521-88332-0 - Iliad: Book XXII Homer

Frontmatter More information

x LIST OF ABBREVIATIONS

Pulleyn, S. 2000. Homer, Iliad Book One, Oxford

Richardson, N. J. 1993. The Iliad. A Commentary, Vol. VI:

Books 21-24, Cambridge

West, M. L. 1998, 2000. *Homerus Ilias*, 1–2, Stuttgart-Leipzig